



## توقيع اتفاقية الخدمات الرقمية

الموقع الإلكتروني لوزارة الداخلية  
دليل المستخدم

رقم الإصدار 1.0



## 1. الوصول إلى الخدمة:

اختر خدمة توقيع اتفاقية الخدمات الرقمية من قائمة خدمات خدمات الكترونية أخرى التابعة للخدمات المرورية ، ثم اضغط زر ابدأ الخدمة.

The screenshot displays the website interface for the UAE Ministry of Interior. The top navigation bar includes a menu icon, the text 'الخدمات الإلكترونية العامة' (General Electronic Services), and a list of service categories: 'الخدمات الإلكترونية العامة', 'خدمات أخرى إلكترونية', 'الشهادات', 'الحوادث المرورية', 'خدمات المركبات', 'خدمات ترخيص السائقين', 'خدمات المخالفات المرورية', 'خدمات الملف المروري', and 'جميع الخدمات'. The 'خدمات أخرى إلكترونية' (Other Electronic Services) category is highlighted with a red box. Below the navigation bar, there are two main service cards. The first card, titled 'توقيع اتفاقية الخدمات الرقمية' (Digital Signature of Services Agreement), is highlighted with a red box and features an 'ابدأ الخدمة' (Start Service) button. The second card, titled 'إصدار تصاريح باستخدام مواقف أصحاب الهمم' (Issuance of Permits Using Disabled People's Parking Spaces), also features an 'ابدأ الخدمة' (Start Service) button. On the right side of the page, there is a vertical sidebar menu with icons and labels for various services: 'جميع الخدمات' (All Services), 'الخدمات المرورية' (Traffic Services), 'الخدمات الشرطية' (Police Services), 'خدمات المنشآت العقابية والإصلاحية' (Prison and Reformatory Services), 'خدمات الدفاع المدني' (Civil Defense Services), 'خدمات الاسلحة والمتفجرات' (Arms and Explosives Services), 'خدمات إلكترونية أخرى' (Other Electronic Services), and 'الخدمات العامة' (General Services).



## 2. إجراءات الخدمة:

### 1. اختر فترة الصلاحية ثم اضغط على التالي

بيانات مقدم الطلب

توقيع اتفاقية الخدمات الرقمية

تحميل الوثيقة

الإسم بالإنجليزي	ALIF A ALI
الإسم بالعربية	على فؤاد على على

رقم الجوال \*

971508006209

مثال: 05xxxxxxxx

فترة صلاحية التوقيع \*

الرجاء الإختيار

الرجاء الإختيار

3 أشهر

6 أشهر

1 سنة

5 سنوات

10 سنوات

التالي

### 2. أدخل رمز المصادقة المرسل الى هاتفك ثم اضغط على التالي.

بيانات مقدم الطلب

توقيع اتفاقية الخدمات الرقمية

تحميل الوثيقة

تم إرسال رمز المصادقة الى رقم الهاتف المتحرك 0508006209

إنتظار التحقق من رمز المصادقة...

رمز المصادقة \*

يرجى إدخال رمز المصادقة

مثال: 21xx

التالي



3. لتأكيد الانتقال إلى بوابة الدفع الإلكتروني اضغط زر موافق.

بيانات مقدم الطلب توقيع اتفاقية الخدمات الرقمية تحميل الوثيقة

SignDocument... 1 / 1 10%

1

التالي

UNITED ARAB EMIRATES  
MINISTRY OF INTERIOR

دولة الإمارات العربية المتحدة  
وزارة الداخلية

توقيع العميل للموافقة / Undertaking form for the owner  
لتحقيق جميع صلاحيات الدخول على مواقع الخدمات الإلكترونية والتطبيقات الذكية

السادة / وزارة الداخلية - المحترمين  
نشكركم على تعاونكم ودعمكم الطيبة الرامية لتوفير الخدمات الإلكترونية الذكية التي تقدم من خلالها الخدمات وسبل الإجراءات وتوفر الوقت والجهد. ونعتد أننا ملتزمين بالحفاظ على تلك الأشعة والبرامج والحفاظ على متطلبات الخصوصية والسرية. ونعتد أننا مسؤولون عن كل الإجراءات التي نقوم بها مع منعي الصلاحيات اللازمة للدخول على المواقع الإلكترونية والتطبيقات الذكية أو من أجهزنا. بالتفصيل على المواقع الإلكترونية والتطبيقات الذكية الواردة في الخطة. ولنا مسرتان من الالتزام بالإجراءات على أن تكون جميع البيانات المدخلة في البرنامج الإلكتروني صحيحة وتعكس طرف وزارة الداخلية من أية معلومات قد تفرقت على صفتها أو من تتوخاه عنا ونحن مسؤولون عنها. وسنقوم بالتزامك في حال إلغاء الترخيص الشخصي أو إلغاء عمل من تم تخويله لهذا أو لأي سبب آخر وذلك وفقاً للصلاحيات الممنوحة له. نعتدكم في حال إلغاء أية بيانات سوف يتم إعلامكم بذلك. نقصد بتوقيع العميل هذا الالتزام والتعهد الصريح من العميل بالتوافق حتى ينهي أو من إرفاق الصلاحيات

Ministry of Interior.  
We thank you for your cooperation and we appreciate your good efforts to provide electronic and smart channels through which provide services and facilitate procedures to save time and effort, and we know that we are committed to maintaining these systems and programs and provide all necessary to continue to maintain the confidentiality and privacy requirements.  
I hereby declare that I am responsible for all the actions I undertake after giving the necessary powers to access the websites and applications or by authorizing others to enter websites and applications of Ministry of Interior. We acknowledge that all procedures are in my responsibility and we undertake that all the data entered into the traffic program is correct.  
I hereby release Ministry of Interior from an liability that may arise from my actions or from my authority and I am responsible for that.  
We will inform you in writing if the employee has finished working for us or for any other reason in order to terminate the powers granted to him. We will notify you if any change in data.  
To accept the knowledge and acceptance of the obligation and commitment made by us, hoping to grant powers to me or those authorized by me.

Owner : ALIF ALI المالك - طرفه من طرف  
Agent : الممثل - الترخيص  
Powers : Transfer Ownership (Powers) الصلاحيات - الترخيص  
From date : 17 July 2024 التاريخ الممنوح  
To date : 17 October 2024 تاريخ الانتهاء  
Transaction type : Actual نوع الإجراء - تمت  
Mobile Number : 050800208 رقم الهاتف

4. بعد تسجيل الدخول إلى UAE Pass، قم بالموافقة على الشروط والأحكام ثم تابع بالضغظ على زر "متابعة" ..

الهوية الرقمية  
UAE PASS

MOI Website مرحباً ALIF ALI. الرجاء توقيع على الوثيقة الصادرة من

DigitalServicesAgreement\_1080101111.pdf

الرجاء تأكيد قراءة الوثيقة  
 هل ترغب في عرض معلومات عن البيانات المختارة للتوقيع

إلغاء استكمال

UAE PASS خدمة مقدمة من



5. بعد التوقيع الناجح على الوثيقة بواسطة UAE Pass، ستعود إلى شاشة الاتفاقية بعد التوقيع.



UNITED ARAB EMIRATES  
MINISTRY OF INTERIOR

دولة الإمارات العربية المتحدة  
وزارة الداخلية

**Undertaking form for the owner / نموذج تعهد للمالك /**  
**لمنح جميع صلاحيات الدخول على مواقع الخدمات الإلكترونية والتطبيقات الذكية**

السادة / وزارة الداخلية... المحترمين

نشكر حسن تعاونكم ونشمن جهودكم الطيبة الرامية لتوفير القنوات الإلكترونية والذكية التي تقدم من خلالها الخدمات وتسهل الإجراءات وتوفر الوقت والجهد. ونتعهد إننا ملتزمين بالمحافظة على تلك الأنظمة والبرامج والمحافظة على متطلبات الخصوصية والسرية. ونتعهد إننا مسؤولون عن كل الإجراءات التي نقوم بها بعد منحي الصلاحيات اللازمة للدخول على المواقع الإلكترونية والتطبيقات الذكية أو من أخوله بالدخول على المواقع الإلكترونية والتطبيقات الذكية لوزارة الداخلية. وأنا مسؤولين عن الالتزام بالإجراءات على أن تكون جميع البيانات المدخلة في البرنامج المروري صحيحة وتخلي طرف وزارة الداخلية من أية مسؤولية قد تترتب على تصرفاتنا أو من نخوله عنا وأكون مسؤولاً عنها. وسيتم إشعاركم في حال إلغاء التعهد الشخصي أو إلغاء عمل من تم تخويله لدينا أو لأي سبب آخر وذلك لوقف الصلاحيات الممنوحة له. ونتعهد في حال تغيير أية بيانات سوف يتم إعلامكم بذلك. لنتفضل بالعلم وقبول هذا الالتزام والتعهد الصادر عنا، آمين الموافقة على منحي أو من أوكله الصلاحيات.

Ministry of Interior...

We thank you for your cooperation and we appreciate your good efforts to provide electronic and smart channels through which provide services and facilitate procedures to save time and effort, and we know that we are committed to maintaining these systems and programs and provide all necessary to continue to maintain the confidentiality and privacy requirements.

I hereby declare that I am responsible for all the actions I undertake after giving the necessary powers to access the websites and applications or by authorizing others to enter websites and applications of Ministry of Interior. We acknowledge that all procedures are in my responsibility and we undertake that all the data entered into the traffic program is correct.

I hereby release Ministry of Interior from a liability that may arise from my actions or from my authority and I am responsible for that.

We will inform you in writing if the employee has finished working for us or for any other reason in order to terminate the powers granted to him. We will notify you if any change in data.

To accept the knowledge and acceptance of this obligation and commitment made by us, hoping to grant powers to me or those authorized by me.

المالك : محمد وسيم لطيف محمد لطيف	Owner : MUHAMMAD WASEEM LATIF MUHAMMAD LATIF
الممثل / الوكيل :	Agent :
الصلاحيات : نقل ملكية (دائم)	Powers : Transfer Ownership (Permanent)
تاريخ المنح :	From date : 28 May 2024
تاريخ الإنهاء :	To date : 28 August 2024
نوع الإجراء : تفعيل	Transaction type : Activate

رقم الهاتف : .....0554308951.....

التوقيع والختم الرسمي (المالك) : .....  
 Signature and official seal (owner) : .....